

中华人民共和国常驻联合国代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA TO THE UNITED NATIONS

350 East 35th Street, New York, NY 10016

TEL.: (212) 655-6100

20 November 2020

Excellency,

I wish to thank you for your letter dated 7 October 2020. Upon instruction from my Government, I have the honor to transmit herewith the message of congratulations from H.E. Mr. Xi Jinping, President of the People's Republic of China to the Special Commemorative Meeting in Observance of the International Day of Solidarity with the Palestinian People.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.



Zhang Jun

Ambassador and Permanent Representative of
the People's Republic of China to
the United Nations

H.E. Mr. Cheikh Niang
Chair
Committee on the Exercise of the
Inalienable Rights of the Palestinian People
New York

习近平主席致“声援巴勒斯坦人民国际日” 纪念大会贺电

值此“声援巴勒斯坦人民国际日”之际，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，向纪念大会致以热烈的祝贺。

巴勒斯坦问题作为中东根源性问题，关乎地区和平稳定，关乎国际公平正义，关乎人类良知道义。实现巴勒斯坦与以色列比邻而居、和平共处，不仅是巴以人民世代梦想，也是地区各国人民和国际社会的殷切期望。

国际社会应该坚持“两国方案”的正确方向，以联合国有关决议、“土地换和平”原则等国际共识为基础，努力推动中东和平进程。当前形势下，应该更多关注新冠肺炎疫情对巴勒斯坦造成的严峻挑战，帮助巴勒斯坦人民抗击疫情。

中国高度关注巴勒斯坦问题，始终秉持国际公理和道义，支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权利的正义事业，支持有利于推动巴勒斯坦问题和平解决的努力。疫情暴发以来，中国通过多双边渠道向巴方提供多批抗疫援助。作为巴勒斯坦的好朋友，中国将继续提供力所能及的帮助。

作为安理会常任理事国和负责任的大国，中国愿继续同国际社会一道，为早日实现巴勒斯坦问题的全面、公正、持久解

决作出不懈努力，为早日实现中东地区的和平、稳定与发展作出积极贡献。

中华人民共和国主席

习近平

2020年11月30日于北京

(Translation)

**Message of Congratulations from President Xi Jinping
To the Special Commemorative Meeting in Observance of
The International Day of Solidarity with the Palestinian People**

On the International Day of Solidarity with the Palestinian People, I wish to extend, on behalf of the Chinese government and people and also in my own name, warm congratulations on the convocation of the Special Commemorative Meeting.

The question of Palestine lies at the very root of the Middle East question. It matters to peace and stability in the region, fairness and justice in the world, and the moral conscience of humanity. To have Palestine and Israel live in peace as neighbors is not only an aspiration cherished by Palestinians and Israelis for generations, but also the ardent hope of all other people in the region and the entire global community.

The international community should keep to the right direction of the two-state solution and push forward the Middle East peace process on the basis of UN resolutions, the “land for peace” principle, and other international consensus. Under the current circumstances, greater attention should be paid to the grave challenges brought by COVID-19 to Palestine, and more efforts should be made to help the Palestinian people fight the virus.

China has followed the Palestinian question closely. Bearing in mind the importance of international justice and fairness, we have supported the just cause of the Palestinian people to regain their legitimate national rights and supported all efforts conducive to a peaceful settlement of the Palestinian question. During the pandemic, China has sent multiple batches

of assistance to Palestine through both bilateral and multilateral channels. As a good friend of Palestine, China will continue to help where we can.

As a permanent member of the UN Security Council and a responsible major country, China will work unremittingly with the rest of the international community for an early, comprehensive, fair and enduring solution to the Palestinian question and contribute to the early realization of peace, stability and development in the Middle East.

Xi Jinping

President
The People's Republic of China

Beijing, 30 November 2020